

As mulleres e a Constitución de 1931

A Constitución de 1931 trouxo consigo o recoñecemento da igualdade política, acompañado doutras disposicións relativas á abolición da discriminación por razón de sexo e a diversos aspectos da problemática específica das mulleres.

Se ben desde 1a perspectiva actual poden parecer só pequenos pasos, o certo é que no seu contexto histórico supuxeron un avance moi notábel no status legal das mulleres:

Artigo 25: Non poderán ser fundamento de rivilexio xurídico: a natureza, a filiación, o sexo, a clase social, a riqueza, as ideas políticas e as crenzas relixiosas. O Estado non recoñece distincións nin títulos nobiliarios.

Artigo 40: Todos os españois, sen distinción de sexos, son admisíbeis nos empregos e cargos públicos, segundo o seu mérito e capacidade, salvo as incompatibilidades que as leis sinalen.

Artigo 46: O traballo é unha obriga social e será protexido por lei, que regulará os casos de seguro de enfermidade, accidente, paro forzoso, vellez, invalidez e morte; o traballo das mulleres e dos mozos e especialmente a protección da maternidade, etc.

Artigo 43: A familia está baixo salvagarda do Estado. O matrimonio fúndase na igualdade de dereitos para ambos sexos e poderá disolverse por mutuo acordo ou a petición de calquera dos cónxuxes, con alegación neste caso de xusta causa.



**MULLERES
QUE TRABALLADES COMO HOMES;
COMO HOMES
VOTADE O ESTATUTO**



Rita Amparo López Jeán
Militou no Partido Galeguista e presidiu a
Agrupación Republicana Feminina da Coruña



María Miramontes
Militante do Partido Galeguista
e das Irmandades da Fala



Urania Mella
Activista republicana que presidiu
a Unión de Mulleres Antifascistas de Vigo



María Barbeito
Profesional da educación e
defensora dos dereitos das mulleres



EL VOTO DE LA MUJER.— He aquí a algunas de las numerosas electoras que por primera vez ejercitaron el domingo en La Coruña su derecho al sufragio

La Voz de Galicia, 22-11-1933



Cola formada en una sección de las escuelas Da Guarda. Figuran en la cola como se ve muchas señoras y señoritas

La Voz de Galicia, 1933

NORMA SHEARER ROYALTY

Aparato Orfeno Sincronale
Modelo Super. EL MEJOR DE
LOS MEJORES
Estrena HOY
A las 8½, 7½ y 10½

LA DIVORCIADA

CON
CHESTER MORRIS
y CONRAD NAGEL

NADA MAS INTERESANTE Y
MAS ACTUAL QUE EL TEMA
DE ESTA GRAN COMEDIA, SO-
NOIA, HABLADA Y CANTADA,
DE LA METRO GOLDWIN,
DONDE SE EXPONE UNA MO-
DALIDAD SOCIAL DE GRAN
TRANSCENDENCIA EN LAS RE-
LACIONES AMOROSAS, QUE
LA LEY DEL DIVORCIO EN-
CORPORA A LA VIDA
ESPASOLA

El Pueblo Gallego, 19-12-1931

A UNA SEÑORITA LE URGE EL DIVORCIO

La señorita Clara Campoamor, pide que se exima al Ayuntamiento de Aranjuez, del pago de ciertos tributos, como compensación de los quebrantos que han sufrido.

Píde también la misma señorita que tan pronto como se apruebe la Constitución, se traiga a las Cortes la Ley del divorcio, por considerarla urgente.

Se interesa después por la situación en que se hallan los campesinos de Villaconeja, a los que llama humíricamente "las nodrizas de los melones".

El Pueblo Gallego, 6-11-1933

FARO DE VIGO

DIARIO DECANO DE LA PRENSA DE GALICIA Y EL DE MAYOR CIRCULACIÓN

Año 78 Fundado por Angel de Lema y Marina N.º 10.674
NÚMERO SUELTO 10 CENTIMOS Miércoles 2 de diciembre de 1931 OFICINAS Y TALLERES: COLÓN, 12

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

EL VOTO DE LA MUJER NO SERÁ CONDICIONADO

La Cámara acordó anoche, por 131 contra 127, que voten en las próximas elecciones que se celebren.—El Consejo de ministros se ocupó de las leyes complementarias, acordando que el futuro Gobierno sea quien las fije y las Cortes las aprueben o rechacen.—También acordó llamar la atención de los obreros ferroviarios sobre la situación económica nacional para que reduzcan sus reclamaciones.—Los socialistas acordaron apoyar la candidatura de Alcalá Zamora para la presidencia de la República.—Se ha resuelto el conflicto de la dependencia mercantil madrileña.

La actualidad financiera en España

De acuerdo con la crisis económica mundial... (text continues with financial news)

La crisis económica mundial

La crisis económica mundial... (text continues with international economic news)

Ayer celebraron Consejo los ministros

Martillo Domingo dice que, aunque llegará siempre tarde a tiempo... (text continues with cabinet meeting news)

Faro de Vigo, 2-12-1931

A NOSA TERRA

AS MULLERES GALEGAS

Chega a vós a invitación cordial da Mocidade Galeguista n-ista folliña na que pómoos noso corazón e noso entusiasmo refresivo. Temos a seguranza de atrager, pol-o menos, vosa simpatía. Por mulleres mozas e por galegas habedes de lér e pensar iste chamamento, sen botalo lonxe, como un papelíño calquera.

N-ista confianza o escribimos. Non foi, non podía ser inspirado por circunstancias do momento. O vivir, a altividade, a paixón dos mozos galeguistas, alenta por motivos fondos, inspírase en ideales ergueitos e fidalgos. Soio íles poden guiar a unha xuventude verdadeiramente galega.

Íses mesmos sentimentos durmen en vós, mozas ourensáns. Meditade n-elos un momento, xa veredes coma deseguida o sentimento se convirte en deber, e ledicia de vós sentire galeguistas fáivos vivire unha nova e entusiasta vida.

Mozas e mozos chegamos á alborada do noso pórvir n-un momento único e dramático na historia do mundo e na historia da Galicia. Estudantes e obreiros novos térmoo pra moi logo nas nosas mans o futuro da Pátria. Mil cousas desaparecen diante os nosos ollos. Temos de adoitara posicións pra nosa intervención na vida. En todos os aspectos d-ela, e tamén na maneira e feitura da cultura individual de cada un de nós.

Pensando n-isto noso chamamento ha parecervos oportuno. Aínda que fagamos política—unha política de ideales, de nobreza, de creación—non nos diriximos as mozas de Ourense c-unha intención política. Galicia e o seu futuro precisan de algo máis.

Nascimos n-unha Terra fermosa e ricaz. Herdamos unha língoa musical e rexa, ilustre e nova. N-ela, na vosa língoa, mozas d-Ourense, escribiu Rosalía de Castro os versos máis belidos e saudosos que teñan frolecido en alma de muller. Noso pobo galego traballou sempre heroicamente pra tamén ten criado na súa língoa, unha parte, unha literatura, un modo de pensar e sentir. O noso, o único que pode ser noso, de corazón. Relixioso, espiritualista, artístico o espírito da Galicia está ameazado por moitos nemigos. Son de moi dírentes crases. Máis todos tenden a desfaguer noso pasado, a alogar noso pórvir, a asesinare a alma da Galicia.

Si meditades un pouco temos a seguranza de recadar algo máis que a vosa simpatía: a vosa leal colaboración.

Pois son os vosos os problemas da Galicia. Porque soio traballando por crear unha Galicia baseada na tradición enxebre e armonizada c-ous verdadeiras esenciais do mundo podemos agardar un futuro de paz, de erguemento espiritual, de xusticia, e de amor.

Falando en galego, espallando o noso idioma, fegueredes obra de reivindicación, e poderedes alternar no mundo das ideas e da vida sen a vergoña e o remordimento de vos sentir dominadas e servas.

Loitando pol-o afirmamento da cultura e da tradición galega loitades pol-a eislaltación do espírito, pol-o trunfo da civilización ameazada.

Orgañándovos pra axudar e ilustrar ao pobo da Galicia fomentaredes a riqueza e a paz d-este pobo que debía ser ditoso e feliz e non o é pol-a pouca concencia que íle seu deber teñen os que debían axudalo e ilustralo.

Ístes son os nosos principios. A eles adicamos a forza e o pular da mocidade. Son xustos, espranzados, teñen dereito a inspirar a vida de Galicia.

Han trunfado pra ben do mundo. Deben trunfar pois son os ditados da alma d-un gran pobo.

Pra élo teñen de axudar as mulleres. Entramas mocidades dirixidas por o mesmo anxeio han conquistar un próisimo futuro.

Non dúbidamos que a vosa concencia de mozas galegas ha deixar es-

A Nosa Terra, 20-3-1936

Declaraciones de D. Alejandro Lerroux

"LOS RADICALES SERAN EL EJE DE LA POLITICA POR SER EL PARTIDO REPUBLICANO MAS NUMEROSO.-LAS ELECCIONES, CON SU RESULTADO, NO HAN CONSTITUIDO SORPRESA PARA MI: TENIA POR DESCONTADO LO QUE SUCEDIO"

LA MUJER Y EL TRIUNFO DE LAS DERECHAS



Madrid.—El señor Lerroux ha hecho unas declaraciones acerca de la jornada electoral.

—¿Se encuentra usted —manifestó en periodista al señor Lerroux— con la misma serenidad que tenía antes de que se verificaran las elecciones?

Para mí, esto no ha sido una sorpresa: estaba previsto.

Yo dije siempre que se notaría un gran desplazamiento hacia las derechas, y así ha sido.

Yo creo que nadie puede pensar ahora en una restauración monárquica. Eso sería tanto como dar lugar a una situación caótica y yo confío mucho en el patriotismo de los hombres que figuran en el momento el gobernador civil, anteponer los intereses de España, que son tan grandes, a los intereses de un partido, que son mucho más pequeños.

Otro de los informadores le preguntó si tenía ya datos acerca de las elecciones por Madrid y contestó que acababa de transmitirle los que tenía en algunas en aquel momento el gobernador civil.

Según esos datos, la candidatura socialista había obtenido 146.000 votos y las derechas 139.000. El hábil logró 78.000 votos.

—Como ustedes ven —agregó—, yo, en esta contienda, soy el medioamente. Desde yo me inclino, estará el triunfo en la segunda vuelta. Eso me plantea una situación delicada y bien difícil de resolver.

—No tiene usted nada decidido aún?

—No, pero ya dejo la solución de este gran problema en manos del Gobierno.

El presidente del Consejo y los ministros tienen medios para conocer la solución y para saber lo que es conveniente en cada momento.

Píjense ustedes en que dentro del Gobierno están representados muchos matices del republicanismo.

Se trata de representación de tendencias; pero, una vez dentro del Parlamento, no se podrá hablar de minorías y tal vez de partidos.

Lo que el Gobierno acuerde yo lo aceptaré.

Como uno de los informadores le volvió a preguntar el resultado de las elecciones pudiera determinar un acontecimiento político, el señor Lerroux exclamó: —¿Crisis? Nadie podrá asegurarlo.

El Gobierno está cumpliendo un deber penoso y en su sitio permanecerá hasta que esté constituida la Cámara, que será el momento de la sustitución.

El señor Lerroux dijo por último y entre otras cosas, que él estaba plenamente satisfecho porque en el cumplimiento de esos deberes fue hasta el sacrificio.

Refiriéndose a la averiguación de votos que habían logrado los dirigentes de las derechas, dijo que éstas se debían encontrar bastante pesada, pues era tanto como si hubiera puesto en sus manos un cántaro que no supieran qué hacer con él.

Declaraciones de Gil Robles

ESTA SATISFECHISIMO DEL RESULTADO DE LA JORNADA ELECTORAL. - NOSOTROS - DICE - ACATAMOS LA REPUBLICA DE BUENA FE Y DENTRO DE ELA PROCURAREMOS SERVIR LAS ASPIRACIONES DEL PAIS - LA GENTE ESTA EQUIVOCADA AL CREER QUE MI PARTIDO REPRESENTA AL FASCIO



Madrid.—Se han publicado interesantes manifestaciones de algunos políticos derechistas triunfantes en las elecciones del domingo.

El Sr. Gil Robles ha dicho: —Nuestro grupo será el más numeroso de la Cámara.

Estoy bastante satisfecho del tono general de las elecciones. Han sido limpias y honran al Gobierno que las ha presidido.

El pueblo español ha dado una lección de patriotismo y de exclusiva educación ciudadana.

Yo creo que habrá segunda vuelta en Madrid porque si ahora lo que me falta es un error de la Junta municipal del Centro porque los datos que faltaban ayer no es

posible que hagan variar la situación.

No es cierto que no haya según de vuelta por haberse convenido en una reunión celebrada por los señores Besteiro y Lerroux, un complot. Yo no he tenido contacto con elementos de ningún partido.

Si se llegara a una coalición republicana socialista, estaría ganando Acción Popular, pues muchos de los que antes votaron a Lerroux nos votarían a nosotros.

Antes de encargarme de formar Gobierno agotaré todos los recursos para declinar el ofrecimiento porque creo que esta no es mi hora. Hay otros hombres en mi partido y en los otros más convenientes que yo de la mecánica gubernamental.

No quiero solo decir que si el partido me lo exigiera imperiosamente me negaría.

Creo que la convivencia parlamentaria de las fuerzas que arrojan el sufragio será difícil, pero yo agotaré las posibilidades de concordia ya que sólo dentro de ella, uno y otros, podremos realizar labor fecunda.

Nuestro programa es de pacificación espiritual, rectificación de la política socialista y de lucha de clases sin que esto sea huir de una política social y eficaz, incluso avanzadas, de reconstrucción económica a todo trance y restablecimiento de la paz social, singularmente en el campo.

Respetaremos en lo fundamental la Reforma Aznar, pero haremos una reforma de la Reforma, que probablemente satisfará a todos.

Nosotros actuamos de buena fe la República y dentro de ella procuraremos dar las máximas satisfacciones al país con la pretensión de que muchas partes convenientes de las ventajas que ha de producirnos la aceptación de nuestras ideas se una a nosotros sinceramente.

O recanto da muller

O DEBER

DA MULLER GALEGA

MARÍA SANTOS FREIRE

Invitada polo director de A NOSA TERRA, teño un sumo pracer en escribir catro liñas para a sección feminina deste semanario, inda que esteña moi lonxe de ser unha escritora. Creio que non fai falla. As escritoras precisamente foron as que crearon estas seccións femininas que hoxe tan pouco interesan as mulleres. As seccións femininas están escritas para unha crás de mulleres nada máis. Para mulleres convencionais. Vese ben isto polo seguinte: Hai moitos homes que teñen tanto que buscar nisas seccións como as mulleres. E isto non pode ser máis que porque isas seccións nin son para mulleres nin para homes. Son para algo convencional e anodino que a ningún pode interesar.

Todo isto é moi dooso, pero é así. Con todo é moi necesario que en todolos periódicos haxa unha sección auténticamente feminina. Esta sección témol-a que facer sin pensar en nosotras. Dende que se pensa en facer un cousa dedicada ás mulleres, nise momento mesmo xa a desfeminizamos, porque lle quitamos toda amplitude humana. E moi defizle ver en que consiste isa peculiaridade feminina que aparece n-unha acción humana. Cando se quér aprender, muitas veces quedamos nas mans un farrapiño de tenda ulindo a drogueiría. E con iso nos contentamos, crendo que xa nos temos apoderado d verdadeira alma de muller, que íbamos buscando. Iste é o caso das páxinas femininas de por ahí. Non. A páxina feminina non debe ser iso. E iste recantiño de A NOSA TERRA moito menos. E para que o non seña, nada mello, que facer que iste recanto seña para as illiteratas, sin que isto queira decir para as analfabetas. (E non digo isto porque pense que as analfabetas non teñan moitas que nos decir, senón porque o non poderían decir aquí). Dista maneira nós diremos as nosas cousas como se nos ocorran, para ningún é para todos. Ao mellor non serán cousas para mulleres, pero serán cousas de mulleres, e iso é o importante. Escribindo para todos, serámos moi doado aparecer mulleres.

—Cando máis mulleres aparecemos é cando falamos para homes, como é natural— si procuramos falar para nós temos que rematar non dicindo nada. E niste momento por que Galicia está atravesando nós temos que decir moitas cousas. Se cadra son as mesmas que andan a decir os homes, pero nós diremos-as de outra maneira. E sobre todo, diremos-as, que é o que interesa.

Galicia, os seus intereses, a sua vida precisan da nosa inqueidanza, precisamente porque nós precisamos estar inqueadas, que Galicia esteña inqueada en nós.

É absurda ista vida de anulamento, de estreitez políticas en que vivimos. É ademais moustroso nistre intre revolucionario a que asiste a nosa Terra, e que nós debéramos ser as primeiras en rexistrar intimamente, como acontece en todolos ámbitos do mundo. A muller galega, por outro lado debere ser niste senso a primeira polo exemplo magnífico das eiselas precursoras con que contamos. Si o non é debese tan só a sua preguiza e a sua timidez que por total as bandas temos todos a obriga de combater.

Inda voltaremos encol diste asunto que só esbozamos, e que nun semanario non debemos alongar polo-a penuria de espacio con que se loita a cotío.

Por el voto integral femenino SE CELEBRAN DIVERSOS ACTOS

En el Ateneo y en los locales de La Unica, se han celebrado ayer mitines en favor del voto integral femenino.

Habieron en esos mitines, Clara Campoamor, Isabel Palencia y otras oradoras.

LAS SEÑORAS PENSIONISTAS QUE ENTREGARON LA R. O. A DON MANUEL CARUNCHO, PARA SOLICITAR LA MEJORA DE PENSION, DEBEN PRESENTARSE EN SU DESPACHO CON TODA URGENCIA.

Divorciarse costará, cuando menos, dos mil pesetas

Apesar de cuanto se ha dicho, por ahora solo se tramitan legalmente seis demandas.

MADRID, 23.

Un periódico publica una información sobre el divorcio. Entre otras cosas, dice lo siguiente:

«... muy desagradable que resulte la convivencia con el conyugado debe ahorrarse que no

—Casi todas alegarán causas justas.

—Le diré a usted... Claro que, según lo cuentan ellos, casi todos tienen razón, principalmente las mujeres. Pero hay casos en los cuales nosotros, aún contrariando nuestra conveniencia profesional,

Las mujeres tienen prisa por votar

Lo que opinan las tres diputadas de las Constituyentes.—Como de costumbre, Victoria Kent y Clara Campoamor no están de acuerdo.—¿A quién van a votar las mujeres?

Faro de Vigo, 1-12-1931



El Pueblo Gallego, 19-11-1933

OPINIONES

LOS REPUBLICANOS Y EL VOTO FEMENINO

En las postrimerías del debate constitucional hubo un nuevo intento de renovar las atribuciones concedidas a la mujer en materia electoral. Proponían los sostenedores de la enmienda que el voto femenino no se aplicase hasta que fueran renovados totalmente los Ayuntamientos; una prórroga que parecía un alivio contra inmediatos y graves males.

Si el voto femenino ha de significar un peligro para el régimen —que no lo creemos— ese peligro se hará más ostensible desde los Ayuntamientos que desde parte alguna. No olvidemos que fueron unas elecciones municipales las que derribaron la monarquía. La senda, por lo tanto, carecía, a nuestro entender, de valor práctico alguno. En cambio significaba una prueba más de desconfianza hacia el sexo femenino que éste miraría como una humillación.

Una conducta de recelo y suspicacia frente a la concesión del voto a la mujer es una política desdichada. Si la mujer fuese ciudadana de la República le haría tanto daño sin voto como con él. En todo caso habría que convenecerla de su error; pero nunca cortar el camino a la exteriorización de sus opiniones.

Contra el sentir de muchos republicanos que no tienen sosiego desde que se aprobó el artículo 36 de la Constitución, creemos que la concesión del voto a la mujer puede significar la transformación completa de nuestras costumbres políticas, con una intervención más activa y, sobre todo, con una defensa mayor de los derechos de ciudadanía por parte de cada una.

La mujer, como más apasionada es menos incorruptible, se dedica menos a las "razonas" que se quieren hacer pesar sobre su conciencia.

Las mujeres podrán otorgar su voto equivocadamente; pero siempre lo otorgarán limpiamente, sin venderlo al mejor postor, como suelen hacer muchos hombres.

Desde luego en Galicia el voto femenino será el enterramiento definitivo del caciquismo. A la mujer gallega siempre le sobraron los ánimos cuando los hombres andaban escasos de ellos, en luchas contra los caciques. Son, las mujeres gallegas, quienes acuden las primeras a los mítines y alientan a los hombres a sostener la dignidad y a defender las causas justas.

Diciase, por otra parte, que, al desconfiar los republicanos del voto de las mujeres, desconfían de sí mismos, que tienen poca fe en su capacidad y dominio intelectual, puesto que se consideran impotentes para contrarrestar en el ánimo de sus familiares femininos las influencias de otros doctrinarios contrarios al pensamiento republicano.

El temor de que el voto femenino influya en el resultado de las elecciones en sentido monárquico o reaccionario es un temor absurdo, puesto que esos votos serán contrapesados por los votos de las mujeres republicanas.

En una palabra, el tan temido peligro del voto femenino solo puede ser concebido si los republicanos hacen dejación de su autoridad familiar; pero ya va siendo hora de que muchos republicanos lo sean de verdad y pongan los medios para que lo sean los suyos. Esos republicanos que en las Cortes vuelteran contra los justos; pero confían a dichos treites la educación de sus hijos, no pueden seguir considerándose como verdaderos republicanos.

Cumplan todos con su deber y los reaccionarios se llevarán el mayor de los desencantos el día que las mujeres hagan uso de sus derechos de ciudadanía en los comicios.

El Pueblo Gallego, 31-12-1931

COPLAS DEL DOMINGO

VOTO FEMENINO

No es censurable, a mi ver, dar el voto a la mujer, sólo un rasgo liberal que habrá de robustecer al régimen actual.

La multitud obligada de que "no está preparada", no me merece respeto. ¿Quién tiene que decir nada, si oíste el analfabeto?

Si vota el hombre cerill y el borracho impenitente, ¿por qué el sexo femenino ha de continuar ausente de la contienda cívica?

¿Que alguna día un abismo de las normas del colismo y no entiendo de razones?... ¡Evaramente lo mismo que muchísimos varones!

Resulta, por tanto, injusto, que, sin motivo y por gusto, se canje el pleito en contrario, pensativo, lírico de gusto, que su voto es reaccionario.

¿Aran quien piensa en esa irrazonada regresión, que a algunos tantos interesa, se lleve la gran sorpresa en la primera elección.

Ante el feminil atraso y su civismo harlo escaso se podría replicar: ¡Dejad que inicie el paso y la verás avanzar!

Realicemos la tarea de elevar el sexo castiano con la palabra y la idea, si se ha de evitar que sea otro quien lo lleve a cabo.

¡Hagamos esa labor cuanto más antes, mejor, ya empezará mañana mismo y no leamos, lectos, a que uanace el feminilismo.

No hay nada por que temer. Si era sileta la mujer desde, flemos secular, una lo dejará de ser en cuando empiece a votar!

CESAR

La Voz de Galicia, 4-10-1931

EL HUMOR,



—Señor, Vd. va a tener que esperar mucho tiempo. Mamá ha ido a jugar al tennis, y papá está en la cocina, lavando la loza.

El Pueblo Gallego, 15-11-1933

Cousas da vida

por Casteiro



—Disque imos ter voto as mulleres.
—Si muller, si e a ver dispols quen s'atreve a roubárrno'o.

Faro de Vigo, 4-10-1931